

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148  
Redacción: 4970. Apartado 46  
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XVI - Núm. 886. - 2 Ptas.  
Lunes, 4 de enero de 1965

## Jubiloso recibimiento en el aeropuerto de Barajas a quince misioneras procedentes de Leopoldville

MADRID. — Quince misioneras dominicanas del Santísimo Rosario de las Veintitrés que fueron liberadas en el Congo el pasado día 30 han llegado, a las seis y veintidós de esta mañana, a Madrid, procedentes de Leopoldville.

Se trata de las sors María Muguruza Chinchueta (Madre Piedad), María Luisa Pérez Rodríguez (Madre Teófana), Inmaculada Mugueta Leóz

(Madre Verónica), María Milagros Ortiz de Elguera (Madre Catalina), Soledad Lecumberry Bustingorri (Madre Lucila Maestu Aramendia (Madre Silvia), Leonor Meca Zubeldía (Madre Leonor), Francisca Pinillos Lopez (Madre Francisca), Angela Oroquieta Gijalba (Madre Regina), María Soledad Urza Anocbar (Madre Adelaida), Ana Alcalá Robles (Madre Bautista), María Estanga Leiza (Madre San Miguel), María del Carmen Delas Osacain (Madre Emilia), Aurora Elizari Basterra (Madre Roncesvailles), y Filomena Comillas Montero (Madre Filomena).

Esperaba una multitud de periodistas y reporteros gráficos. Al descender del avión las misioneras españolas, vestidas con hábitos, toca y velo blancos, fueron recibidas por la madre general de las

Dominicas, sor María del Carmen Azcárate y por las cuarenta y seis monjas que componen la comunidad de la Casa Generalicia, de Ciudad Lineal, y diez más pertenecientes a la Residencia de Fernández de los Ríos. Hubo momentos de intensa emoción, en los que las lágrimas, los abrazos y las felicitaciones se repartieron una y otra vez desde el avión hasta el edificio del aeropuerto.

En nombre del Ministerio de Asuntos Exteriores dieron la bienvenida a las monjas el director general de Asuntos Consulares, y el jefe de Asuntos de África, así como el oficial de servicio del aeropuerto.

A primera hora de esta tarde se espera la llegada de las ocho monjas misioneras de la misma Orden, procedentes de Roma.

## Otras ocho monjas y tres religiosos españoles llegaron ayer a Roma

Aquellas se salvaron de morir fusiladas el día 26 de diciembre por la llegada de sus liberadores

ROMA. — Han llegado a esta capital 26 misioneras italianas y españolas, por vía aérea, procedentes de Leopoldville, después de haber sido rescatados por los voluntarios al servicio del Gobierno el pasado 26 de diciembre.

Entre los recién llegados se encuentran 8 dominicas españolas y 14 monjas italianas, junto con tres padres del Sagrado Corazón españoles y el sacerdote italiano, padre Carlo Mosca.

Una de las monjas ha dicho que el pasado día 26, tenían que ser ejecutadas, junto con otras 70 personas. Había sido fijada ya la hora y cuando solamente faltaban 30 minutos, mientras rezaban y trataban de mantener la calma, providencialmente aparecieron los voluntarios blancos.

El padre Carlo Mosca ha dado algunos detalles de su terrible calvario. Arrojado desde un puente junto a otros tres sacerdotes italianos pudo salvarse en el momento mientras sus compañeros morían. Los "simbas" se fueron, creyendo que habían muerto todos.

Después de cuatro días de andar, sin comer ni beber, fue encontrado por las dominicas españolas que le atendieron. El padre Mosca tiene además una herida en la espalda, debida probablemente, según el mismo dice, a un disparo hecho por algún "simba" sin demasiada puntería.

El obispo de la diócesis nos visitó y nos habló de ello. Anoche a alegría fue grande en nuestra casa. Somos laboradores. ¡Catalina está viva! ¡Gracias, Dios mío, gracias! Tenemos tres hermanas más que también son monjas. Una misionera en Santo Domingo, y las otras dos en La Guardia y en Madrid.

Sor Catalina ingresó en las Dominicas cuando tenía trece años. También ha sido martirizada, como todas sus compañeras. La sometieron a duros trabajos en la tierra y la amenazaron varias veces con matarla si continuaba rezando.

A las seis y veinte de la mañana toma tierra frente a nosotros un "Caravelle", en su vuelo 530. Las tocas blancas de las monjitas —quince en total— descienden una a una, como palomas inquietas, por las escaleras del avión. La Comunidad, al frente la madre general, sor María del Carmen Azcárate, las rodea y acompaña jubilosa hasta la sala de tráfico del aeropuerto.

Sor San Miguel fue apresada en la misión de Pawa, el 26 de noviembre. La trasladaron a Guawa. Es navarra, de Arbiza.

—Heimos dormido durante treinta y cuatro días en el suelo, sin quitarnos los hábitos.

Sor Filomena Comillas, que está junto a ella, nos ha dicho:

—Por dos veces creí morir fusilada. Siempre he estado dispuesta a ello. Rezando se me hacía e tiempo más corto.

Es salmantina, de Ciudad Rodrigo. También estaba en Pawa.

Sor Regina Oroquieta, hecha prisionera en Ibambi. Lleva seis años en el Congo. Fue maltratada varias veces y golpeada con un palo y con la culata de un fusil.

Mientras habíamos con ellas, el padre Constantino Martínez, secretario del Comité de Santo Domingo del Real, no puede contener la emoción y prorrumpe en vivas a España y a la Orden Dominicana.

—Esta es una hora solemne para el mundo —dice— porque a gran escala de España se ha visto dignamente representada, en su fe religiosa, por estas monjitas de la Orden Dominicana.

Sor Francisca Pinillos, monja y de rostro agradado, (PASA A LA PAG. 2)

## En medio de gran emoción, las dominicas repatriadas relatan su odisea en el Congo

La familia de Sor Catalina Ortiz de Elguera tenía a ésta por muerta desde hace un mes

MADRID, 3. ("Cifra", de nuestro redactor Cesar de la Lama). — Son las cinco de la mañana. Hace frío en Barajas cuando esperamos la llegada de las monjitas liberadas en el Congo el pasado día 30. El mundo —que ha seguido con inusitada atención los acontecimientos— ya las daba por muertas y se han salvado milagrosamente de perecer a manos de los rebeldes congoleños. Pero nosotros apenas sentimos la humedad que despiden las pistas de aterrizaje. Ni quienes nos acompañan —la Comunidad de las Dominicas, sus familiares y amigos— porque es ésta una jubiosa mañana, la tercera del año, que empieza con la bendición del Cielo para estas misioneras españolas.

Junto a nosotros espera la llegada de las monjitas sor Jime da Alvarez Yaben —superiora dominica de la Casa Noviciado, de León— hermana de la madre Justa, que murió asesinada con tres monjas más de la misma Orden, en Stanleyville. Cuenta con sencillez y un estoicismo ejemplar —que únicamente proporciona la profunda fe religiosa— algunos detalles sobre su hermana.

—Justa llevaba doce años en el Congo. Era feliz en la Casa de maternidad de Stanleyville. La recuerdo como si la estuviera viendo. Había cumplido ya los cincuenta años. La mayor de los hermanos. Nos han dicho que está enterrada en Kamina.

—¿Cuándo fue la última vez que tuvieron noticias suyas?

—En mayo. Recibimos una carta en la que nos decía que las cosas marchaban bien pero que los ánimos no eran normales en aquella región.

Después, me di cuenta de que tendría que suceder lo peor.

—¿Cómo se enteró de la muerte de sor Justa?

—La madre general nos dio la primera noticia. Los detalles los conocimos a través de los periódicos de Pampón, donde viven mis padres. Soy navarra.

La misionera recoge sus manos sobre su hábito y en voz baja dice:

—Siento por ella tristeza terrenal, pero alegría en mi alma al saber que así Dios lo ha querido.

Sor Catalina llega dentro de unos minutos. Viaja a bordo del avión que esperamos. Sus hermanos en el mundo, Agustín (el mayor), Enrique (el segundo) y Félix (el de menos edad), todos ellos alaveses, de Larraza, han pasado toda la noche en el coche para poder abrazarla ahora.

—Para nosotros, Catalina ha resultado. Nos enteramos anoche de que se había salvado —habla Agustín— inmediatamente cogimos un taxi y salimos con dirección a Madrid. Hace un mes que la dábamos por muerta. Así nos lo comunicaron oficialmente.

## Ayer, en Ameyugo, finalizaron los actos de la campaña "Paz en la Tierra"

Ayer domingo finalizaron en Ameyugo los actos organizados, con motivo de la campaña "Paz en la Tierra".

Tras la solemne celebración del Santo Sacrificio en la gruta del monumento al pasior, oficiado por el párroco de Ameyugo, don Jesús Barriocanal, y al que asistieron numerosos fieles, entre los que figuraban muchos forasteros, en tránsito por la carretera Madrid-Irún, dio comienzo la exhibición de perros pastores, en la que se lució de manera especial la perra "Pastora", propiedad de don Ignacio Mugueta, de Oñate.

La campaña "Paz en la Tierra" adquiere cada año mayor brillantez, haciéndose cada vez más popular y registrando un mayor número de personas en los actos que se organizan y de forma muy especial en los que tienen lugar, en el monumento al pastor.

## Ha fallecido en Madrid el ex-dirigente comunista Castro Delgado

MADRID. — El diario "Ya" de hoy ca la noticia de la muerte, en una clínica de Madrid, donde residía desde hacía tiempo, víctima de una enfermedad cardíaca, del que fue dirigente del partido comunista español y creador del quinto regimiento en la Guerra Civil española, Enrique Castro Delgado.

Desde su regreso a España estuvo dedicado a la preparación de sus memorias. De ellas, dos tomos ya han sido publicados. En el primero de ellos fue "Hombres made in Moscú", y el segundo, "Mi fe se perdió en Moscú".

Actualmente preparaba su tercer tomo.

## Un estudiante de leyes mata a sus padres y una hermana. Pretendía realizar el «crimen perfecto»

WILMETTE (Michigan). — Un estudiante que aspiraba a ser jurista ha dado muerte a tres a sus padres y a una hermana de 16 años, la noche pasada, en un intento por cometer el "crimen perfecto", según ha informado la Policía.

Después de darle muerte, el joven Harrison Course, de 18 años, salió corriendo hacia una casa vecina a la suya gritando: "¡Llamen a la Policía, mi madre se ha vuelto loca". Declaró a la Policía que su madre había asesinado a su padre y hermana y que, después de fracasar en sus intentos de darle muerte a él, se había suicidado. Sin embargo, los detectives rotaron ciertas discrepancias en el relato y, después de interrogarle, el estudiante confesó haber matado a toda su familia.

"Dijo que no sabía por qué lo había hecho —declaró un policía—. Solamente repetió que podía haber cometido el crimen perfecto."

## Creación del Instituto de Cultura Hispánica de Buenos Aires

BUENOS AIRES. — Ha sido creado en esta ciudad, el Instituto de Cultura Hispánica, cuyos fines serán promover el conocimiento de la cultura de España.

Esta nueva entidad, creada bajo los auspicios de la Federación de Sociades Españolas actuará en estrecha relación con el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, y

ofrecerá su tribuna a personalidades de la Madre Patria. Procurará, asimismo, estimular las relaciones entre personalidades españolas y los directivos de las sociedades de igual origen de Argentina.

También apoyará la entidad, aparte de la historia y el idioma comunes, aspectos del folklore.

## Francia emplea sus divisas en la compra de oro

Considera que este patrón tiene más valor que el dólar

## Veinte funcionarios de los Sindicatos británicos abandonan el partido comunista

PARIS. — Francia está convirtiendo el creciente ingreso de sus divisas de moneda extranjera en oro, por considerar que este patrón tiene más valor que el dólar, según afirman hoy en los medios financieros de la capital francesa.

Las compras de oro por parte del Banco de Francia, mientras el franco se fortalece, han hecho un impacto en las reservas que de este metal tienen los Estados Unidos que repaldan al dólar, añaden los informes citados.

## ABANDONAN EL PARTIDO COMUNISTA

LONDRES. — Veinte funcionarios de los sindicatos del gremio de electricistas han renunciado a pertenecer al partido comunista para poder continuar en sus cargos sindicales, dimisiones que se han producido como un desafío a una orden del partido y que son consideradas como un ruido golpe asestado contra los comunistas y como una acción encaminada a reducir el control comunista de los sindicatos.

Las dimisiones son consecuencia de una votación en la que participaron 290.000 afiliados que se han proclamado contra la presencia comunista en puestos sindicales. Solamente un funcionario comunista, Arthur Attwood, que ostenta cargo sindical en el distrito de Croydon, se negó a renunciar a su afiliación y por lo tanto, pierde automáticamente su puesto sindical.

## EL PASO POR EL "MURO DE LA VERGUENZA"

BERLIN. — Los berlineses occidentales pasar hoy a Berlín Este para efectuar visitas a sus familiares, antes de la medianoche, hora en que serán cerrados los pasos de la muralla.

Desde que los comunistas abrieron cinco puentes de cruce el 19 de diciembre, los berlineses han efectuado más de

800.000 visitas. Hasta el mediodía de hoy, cruzaron la frontera en el último día de vigencia de las autorizaciones más de 30.000 personas.

Se espera que el muro vuelva a ser abierto al paso en Pasewa y Pentecostés.

Hoy, al despedirse, los visitantes del Berlín libre han prometido a sus deudos de la zona comunista que regresarán por Semana Santa; pero sin saber la fecha exacta de su retorno. La fijación de ese día —que probablemente será uno sólo—, está siendo negociada entre representantes de las autoridades del Berlín Oeste y de la República democrática alemana.

## NUEVA BASE DE LA N.A.T.O.

LISBOA. — Una nueva base aérea de la OTAN, situada en Beja, a unos 180 kilómetros de Lisboa, ha comenzado a funcionar en el día de ayer.

Técnicos portugueses y alemanes componen el personal de esta base que tendrá una guarnición permanente de 500 hombres.

## La reina Sirikit de Tailandia, «mujer mejor vestida de 1964»

NUEVA YORK. — La reina Sirikit de Tailandia encabeza la lista de las mujeres mejor vestidas del año. La lista ha sido publicada hoy. Jacqueline Kennedy está en segundo lugar.

Sigue en el orden de preferencias la señora Joseph P. Kennedy, madre política de Jacqueline. Aparece luego la señora Charles Wrightman, de Palm Beach (Florida), y la princesa Lee Radziwill, de Londres, hermana de la viuda del Presidente Kennedy.

## Un movimiento contra la Junta Militar de Bolivia, aplastado

Estaba preparado por los carabineros (policías)

## Se rescita en Argentina la campaña pro-retorno de Perón, hablando del traslado de éste a Paraguay

LA PAZ. — El ministro del Interior de la Junta Militar del Gobierno, anuncia que se ha logrado abortar "un movimiento subversivo" iniciado hoy en Bolivia.

Esta rebelión ha sido preparada por los carabineros de la Policía boliviana, los cuales apoyan todavía al depuesto Presidente Víctor Paz Estensoro.

El coronel Oscar Quiroga Terán, ministro del Interior, ha declarado a los periodistas que todas las unidades de los carabineros o policía nacional están complicadas en el complot.

Añade que la rebelión iba a comenzar simultáneamente en todas las ciudades del país, pero que los servicios de información de la Junta Militar la han descubierto a tiempo.

Los militares han ocupado todos los establecimientos de los carabineros, incluso su Academia Nacional, y todos los cabeceles de la rebelión comparecerán ante los tribunales del Estado.

## OTRA VEZ LA "CAMPANA RETORNISTA"

BUENOS AIRES. — La residencia temporal del magnate Jorge Antonio en Asunción de Paraguay, ha alentado nuevamente las esperanzas de los peronistas de que el ex Presidente Juan Domingo Perón intente un nuevo viaje a América del Sur antes de las elecciones convocadas para

renovar la mitad de los representantes en la Cámara de Diputados de la nación y que deben tener lugar el próximo 14 de marzo, afirma la agencia "U. P. I."

El aislamiento de Perón, en España, después de haber sido expulsados prácticamente los dirigentes que le rodeaban, sitúa al peronismo al borde de una crisis total de conducción, pues toda su actuación depende de su única voluntad.

Parece ser entonces que la única esperanza de reanimar la alicaída dirección partidaria es esforzarse por lograr que Perón radique en Asunción para poder así reanudar los contactos y obtener que su movimiento político grave en relación a las elecciones de marzo.

Los dirigentes peronistas han hecho notar que técnicamente existen dificultades para la instalación de Perón en el Paraguay.

Sus autoridades han prevenido, sin embargo, que el ex general no podrá usar su territorio "como trampolín para sus actividades políticas". Perón es ciudadano y general honorario del Ejército paraguayo. No cabe duda, en tanto, que su eventual proximidad con la Argentina le permitiría usar silenciosamente todos los correos que le fueran necesarios para disponer e impartir órdenes como es obvio que en estas condiciones podrá seguir de cerca los acontecimientos del país.

## ATENTADO FRUSTRADO CONTRA JORGE ANTONIO

ASUNCION. — Un supuesto atentado contra el financiero peronista Jorge Antonio, que se encuentra en Asunción, es investigado o minuciosamente por la Policía paraguaya.

El coche propiedad del ex diplomático paraguayo Julio César Riego, en cuya casa se alojó Jorge Antonio, sufrió daños al estallar un artefacto que, aparentemente, fue lanzado hacia la parte delantera del vehículo.

Jorge Antonio y su secretario se encontraban en el domicilio de Riego cuando ocurrió el hecho. El financiero argentino declaró que permanecerá en este país algún tiempo "por razones comerciales".

# TEMA DEL LUNES

Llegó el año nuevo, 1965. Estamos en su primer lunes, que si quiere motivos para el comentario ha de aprovecharse de los ecos aún no apagados de 1964 recién muerto, porque el sucesor aparece con las manos vacías. No ha tenido tiempo. Así, pues, será tema el presente referido a un hecho que, de acuerdo con el rigor de la medida impuesta por el hombre a las horas —no obstante sucederse éstas inexorablemente sin que ninguna frontera las separe—, ha pasado de actualidad. Realmente es un hecho que, como ha marcado huella, permanecerá siempre; como tal hecho en el recuerdo y prácticamente en sus consecuencias. Pero, por razón de esa misma medida que nos sirve para el tiempo, ha dejado de tener el sentido convencional que sirve para justificar una conmemoración "oportuna". Y es el centenario del nacimiento de un hombre al que Burgos debe mucho y que ha pasado casi desapercibido: el cardenal don Juan Benlloch y Vivó.

Efectivamente, 1964 coronó el siglo desde el día en que el eminente purpurado viniera a este mundo, allá en las luminosas tierras del levante valenciano. Por tanto, parecía más "normal" que no se hubiera dejado desaprovechar la ocasión de recordar su figura y su obra antes de transcurrir por completo el año ido. Hemos dicho más "normal", pero no, en absoluto, que haya argumento válido para considerar cancelada la deuda. Porque Burgos tiene una deuda pendiente con su gran prelado que, a la vez, fue un gran campeón de sus aspiraciones y un poderoso paladín de sus causas. En la historia moderna de la Cabeza de Castilla, muy pocos hombres pueden igualarse en personalidad y en la importancia de su obra. Y si por las obras —que no por las palabras— se conoce a los hombres, sean los del cardenal Benlloch debidamente resaltadas, para demostrar cómo Burgos ha de rendirle el culto de su gratitud.

Cualquier día es bueno, pues, para exhumar el recuerdo de nuestro cardenal y dar a conocer a las nuevas generaciones lo que significó en el resurgir de nuestra ciudad del que fue, digámoslo en honor a la verdad, el primer poderoso impulso cara a la época que ahora parece estar a punto de alcanzar su cenit.

No es lugar éste para intentar, siquiera del modo más resumido, una biografía de aquella figura que alcanzó relevancias nacionales e internacionales; que dio brillo y prestigio a la sede burguesa; que trajo al dormido y anquilosado sopor provinciano alicotes nuevos y nuevas ilusiones; que puso los cimientos de lo que es hoy —por obra admirable de un sucesor— el Seminario Nacional de Misiones; que (valdros incansable de los intereses burgaleses) luchó, con ardor y éxito, por los grandes ferrocarriles en que entonces se asentaba la única base firme del progreso que la capital de Castilla merecía; que luchó, y siempre con éxito, debido a su alta influencia, por todas nuestras aspiraciones y que, en definitiva, infundió un nuevo aliento, un nuevo estilo a la vida del Burgos de los años veinte. ¡Lástima que su muerte prematura y el curso precipitado de los acontecimientos políticos, impidieran que sus esfuerzos culminasen en una realidad que hubiera sido maravillosa y que se truncada!

Ha pasado el año del centenario sin la debida exaltación. Otras cosas, quizá, han desviado la atención de este motivo que, en distintas circunstancias, pudiera haber resaltado con más fuerza. Pero es difícil comprender un olvido casi total —aparte de un par de artículos en la Prensa y no sabemos si algo más—, como si faltasen entidades, organismos o instituciones prestas a alzarse cuando el momento lo reclama. Ha pasado algo parecido a lo que ocurrió con el centenario del músico Cabezón, una gloria que para sí quisieran muchos pueblos. Y pensamos que no es bueno el que ocurran estas cosas, porque no dan satisfactorio testimonio de la salud de una colectividad. Sabido es que no sólo de pan se vive...

Ha pasado el centenario del cardenal Benlloch, pero sólo en lo "convencional", repetimos. Puede aún remediarse el olvido.

AVIZOR

## Mañana, a las ocho, saldrá la cabalgata de los "Reyes Magos"

### En ella figurará una mayor comitiva de personales bíblicos

Mañana martes, a las ocho de la tarde, saldrá la tradicional cabalgata de los Reyes Magos, que iniciará su recorrido partiendo del cuartel de Regimiento de Caballería Blindada de España número 11, en la avenida de Conde de Vallellano.

El vistoso cortejo, que esta vez se enriquecerá con una mayor concurrencia de personajes y acompañantes, se inicia a la plaza de José Antonio por la avenida del Conde de Vallellano, plaza de Santa Teresa, puente Gasset, calle de Vitona, plazas de Miguel Primo de Rivera, y de Santo Domingo de Guzmán calle del general Queipo de Lano y plaza de José Antonio.

Al llegar a la plaza mayor se detendrá la comitiva. Deante de la Casa Consistorial y en el "portal de Belén", los Reyes persa, oriental y etíope ofrecerán al Niño Dios oro, incienso y mirra, y adorarán brevemente al Divino Infante, en cuyo momento se hará sonar el himno nacional y se elevarán en el firmamento varias parramas luminosas.

Una vez realizada la adoración, los Reyes, con sus pajes, subirán a la Casa Consistorial por la escalera principal, para hacer entrega de juguetes a los niños de los Establecimientos benéficos de la ciudad. Mientras se desarrolla ese simpático acto, un grupo de pastores interpretarán diversas danzas ante el "portal de Belén".

En el balcón principal de la Casa Consistorial esperarán a la cabalgata el Ayuntamiento y autoridades invitadas, así como las niñas y niños de Centros benéficos, que recibirán los juguetes de manos de Sus Magstadades. Timbales y clarinetes, situados en el vestíbulo de la planta principal del palacio municipal, interpretarán la marcha de la ciudad, a la llegada de las autoridades y de los Reyes y al hacerse la entrega de juguetes.

Terminados los actos en el Ayuntamiento, la cabalgata seguirá su marcha, dando la vuelta a la plaza de José Antonio

y recorriendo el trayecto siguiente:

Calle del General Queipo de Lano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calles de San Juan, San Juan Lain Calvo, Paloma, plaza del Rey San Fernando, Nuño Rasura, Asunción, avenida del Generalísimo Francisco de Paula, plaza de Vega, calles de Madrid General Mola, San Pablo, plaza del Conde de Castro y cuartel de Caballería.

He aquí el orden de la cabalgata:

Afférez a caballo. Cuatro heraldos-trompetas. Grupo de pastores.

Comitiva del Rey persa. — Cinco trompetas persas, a caballo. Portaestandarte. Palanquín-oro. Tres persas con antorchas. Gran palanquín. Escolta (seis persas). Seis palafreneros hebreos. Carroza. Rey, mayordomo y paje. Cinco servidores persas. Escolta (seis hebreos con antorchas).

Comitiva del Rey oriental. — Portaestandarte. Palanquín. Incienso. Tres orientales con antorchas. Gran palanquín. Escolta (seis orientales). Seis palafreneros hebreos. Carroza.

Rey, mayordomo y paje. Cinco servidores orientales. Escolta. Seis hebreos con antorchas.

Comitiva de Rey etíope. — Portaestandarte. Palanquín, mirra. Tres etíopes con antorchas. Gran palanquín. Escolta (seis etíopes). Seis palafreneros hebreos. Carroza. Rey, mayordomo y paje. Cinco servidores etíopes. Escolta. Seis hebreos con antorchas. Carro romano. Gran escolta, a caballo.

**OPERACION 21 DIAS**  
AHORA REGALOS  
**GIMENEZ CUENDE**  
PALOMA, 8

## Triunfo del Juventud...

(VIENE DE LA PAG. 6)

sin retención del balón y en vena de aciertos su ariete Torres Pardo, que se encontró a gusto esta tarde, con movilidad y despos de dejar patente de su clase, el Juventud se movió con la fuerza que le daban los medios luchadores, que se imponían al terreno y que alimentaban constantemente a sus delanteros, pese a que su juego no permitiera mantener una vigilancia permanente del campo del campo, pero que no era necesario, porque nada se oponía a que jugaran a un ataque ágil y despreocupado.

Fueron estos cuarenta y cinco minutos una verdadera borrarra de juego a cargo del juvenil equipo local, que no se vio compensado más que con un solitario gol, cuando mereció algunos otros. Pero para el aficionado resultaron cuarenta y cinco minutos de pleno disfrute y gozo. Sin embargo, no debemos olvidar, que el partido pudo haberse quebrado en su iniciación, a los dos minutos concretamente, cuando en un fallo de Marcos se quedó solo Unamuno ante Valle y por fortuna para el local el balón chocó en el larguero, saliendo fuera. Y casi la misma jugada se bisó al minuto en una arrancada de Torres Pardo, después de desbarbararse de la defensa y a dos metros de puerta tiró ligeramente desviado. Un comienzo emocionante como prólogo de lo que sería ese primer tiempo, en que ju-

gadas de Josele, Arahuete y dog de Torres Pardo, de no cantado, no se convirtieron en tanto al optar por o más difícil. En este primer tiempo de tanta calidad por parte local el Béjar lanzó tres saques de esquina por dos el Juventud.

En el segundo tiempo, el primer tiempo, si en parte, resultó el segundo. En los dos equipos había hecho mella el esfuerzo realizado sobre un terreno pesado que había obligado a un total derroche de fuerzas. En el Béjar no pareció que no había influido tanto, ya que su juego siguió al mismo ritmo anterior. Lento en demasía en contraste con el del Juventud. Y como el "once" salmantino mantuvo un mejor orden en sus líneas, consiguió un ligero dominio al que le faltó más decisión para haber aprovechado el descenso que experimentó el Juventud para haber conseguido, por lo menos, el empate. Pero el Béjar jugaba con escasa alegría, desangelado, y ante el área local quedaba deshecho su juego. Sin embargo, en el minuto 37 estuvo a punto de alcanzar la igualdad en un remate inespereado de Juanito, que pasó rozando el poste y, sobre todo, en una jugada, en el minuto 42, con base ilegal, ya que el balón había salido por la línea de puerta, permitiendo el colgado la continuación de juego, llegando el esférico a poder de Unamuno que, sofo, desguarneció la puerta, rematando fuera. Claro que también al principio de esta segunda parte, Prieto desaprovechó otra clara ocasión. Pero, eso hemos dicho que un partido en el que pudieran marcarse varios goles sólo reflejó un solitario y a favor del equipo que más lo mereció.

Volvemos a recordar que la segunda parte fue mal jugada por el Juventud, que estuvo desahogado en la posición de sus jugadores, con la suerte de contar con el debutante Sista-ga, cedido por el Burgos, que constituyó un completo freno a los ataques bejaranos y con fuerza para abrir el juego a las aas para desbarbarar el peligro; lo mismo que el trío defensivo, seguro en su labor y sobre ellos Valle, en tres o cuatro paradas de categoría. Pero, en cambio, adelante había demasiado plomo en los pies, tanto por el abusivo individualismo de Arahuete, casi siempre en zona cómoda, como por la lentitud de Josele y la no adaptación al terreno de Isidro, al que no le van los campos pesados. En cambio Prieto y Torres Pardo, constituían un verdadero peligro para el área bejarana. Al Juventud le había bastado su excepcional primer tiempo, en el que no hubo un fallo en sus líneas.

Al Béjar, le vimos lento, con sentido del juego, pero no logró adaptarse al campo y ello le obligó a mayor lentitud. No dio el tono que de un equipo con posibilidades de clasificación se esperaba y sólo Unamuno y Juanito resultaron algo peligrosos en el ataque. Pero es que el Juventud cuenta este año para la misma ilusión, como lo ha demostrado esta tarde en ese primer tiempo que resultará de grata memoria.

SESAGO

## Regreso de misioneras españolas...

(VIENE DE LA PAG. 1)

fue hecha prisionera el día 6 de noviembre.

—Estuve encerrada en una habitación pequeña y casi a oscuras, con cuarenta compañeras más, sin podermos desnudar ni gescalar, padeciendo hambre y rodeadas de miseria. Apenas nos daban alimentos. Solamente un poco de arroz, que teníamos que coger con la mano.

—¿Cuántas veces la amenazaron de muerte?

—En tres ocasiones estuve

ante el pelotón de ejecución. Para que presenciaran nuestro sacrificio llamaron a toda la población. Rezando, hablando y también, en algunas ocasiones riendo, pasábamos las horas. El día ocho de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción, fue el peor de todos. Nos llevaron a la cárcel, donde nos martirizaron a latigazos.

—¿Qué hizo usted, sor. Francisca?

—Repetirles, una y otra vez, que pensarán en lo que hacían. Que lo único que deseábamos era su bien. Me contestaron, después de pagarme con un látigo, que Dios no existía. Y que el único Dios que había en el mundo era Lamumba. Y éste no escuchaba nuestras plegarias.

—Durante estos días que ha vivido junto a los rebeldes, ha podido observar, sus costumbres?

—Después de luchar, se emborrachaban con vino de palma, mezclado con huevo, a lo que llaman "marozu". Bailaban y hablaban durante horas. Se cubrían el cuerpo con pieles de animales y practicaban el hechicerismo.

—¿De qué forma?

—Un niño de unos diez años de edad ejercía la función de sacerdote y hechicero. Extraía de los cadáveres o de los moribundos los ór-

gano, vitales; el corazón, el hígado o los riñones. Preparaba con ellos un caldo, que aplicaba a los guerreros "simbas" en una escisión que les hacía en la frente con un cuchillo. Esto, según ellos, les convertía en invulnerables. Les daba inmunidad contra las balas enemigas.

Sor Teófana Pérez nos cuenta cómo una monja nativa murió a consecuencia de una paliza, junto a ella. Fueron liberados en Mygberre. El teniente Wenepar entró en esta plaza al frente de treinta mercenarios que hicieron huir a más de trescientos "simbas".

Sor María Regina Oroque fue defendida en la misión de Ibambi el 17 de agosto. Los "simbas" la llevaron en un camión a Guarwa. Un alto jefe rebelde les dijo que no serían molestadas. Regresaron a la misión. El 26 de noviembre fueron detenidas de nuevo y allí comenzó la odisea.

Durante días han vagado por la selva durmiendo en el suelo, entre animales, rodeadas de miseria por todas partes y con la amenaza constante de ser fusiladas de un momento a otro.

## ...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

### "El Cordobés" regresó ayer a España

#### Novillada en Ondara

MADRID. — Procedente de Cali (Colombia) ha llegado esta mañana a Madrid, en avión, el diestro español Manuel Benítez, "El Cordobés", quien permanecerá unos días en España y después regresará a Méjico. — (Cifra.)

#### NOVILLADA EN ONDARA

ONDARA (Alicante). — Primera novillada en la región levantina. Reses de Núñez Guervana. Que dio un buen juego. —Vicente Punzon, ovación, una oreja y vuelta, en su primero. En el otro, silencio. —El Inolucero, ovación, una oreja y vuelta, y gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en el otro. —El malletilla Sebastián Palomo, "Linares", que debutaba con picadores, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta, en cada uno de sus bichos. Punzon pasó a la enfermería, donde fue asistido de un fuerte varazo en el tórax. "El Inolucero" y "Linares", salieron a hombros. — (Cifra.)

#### FESTIVAL EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga). — Festival taurino pro-viviendas. Buena entrada. Novillos del conde de la Maza, reguareos. —Jaime Ostos, que actuó en primer lugar por tener que marchar a Madrid, cortó dos orejas. —Antonio Borrero, "Chama-co", dos orejas y rabo. —Andrés Vazquez, dos orejas. —Corbacho, dos orejas. —Miguel Soler, "Gasolina", dos orejas. —El rejoneador don Alvaro Domecq, cortó también dos orejas. — (Cifra.)

## Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa

**ANALISIS CLINICOS**  
Don Rodrigo de Sebastián, Vitoria, 19. Teléfono 3789.

**APARATO DIGESTIVO**  
Don Valentín Ojeda, Vitoria, 20. Teléfono 3667.

**CIRUGIA**  
Don Carlos Arangüena (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31. Teléfono 5369.

**CORAZON Y NUTRICION**  
Don José Alonso, Espolón, 24. Teléfono 1912.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
Don Ignacio López Saiz, Santander, 10, 3.º. Teléfono 3478.

**HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES**  
Don José María de Sebastián Carazo, Vitoria, 19. Teléf. 3789.

**ODONTOLOGIA**  
Don Jesús Arnaiz, Plaza de Alonso Martínez, 1. Teléf. 2216.

**OFTALMOLOGIA**  
Don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 2. Teléfono 1086.

**OTORINOLARINGOLOGIA**  
Don José María Sánchez F. Díaz, Santesolde, 17. A. Teléfono 3247.

**PUERICULTURA**  
Don José Díez Rumayor, Espolón, 14. Teléfono 1319.

**RADIOLOGIA**  
Don César Vallejo, San Pablo, 14. Teléfono 4137.

**TOCLOGIA Y GINECOLOGIA**  
Don José Carazo (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31, 3.º. Teléfono 3591.

**TRAUMATOLOGIA**  
Don Vicente Mateos López, Avenida del Cid, primer edificio "Feygón". Teléfono 2254.

**VIAS URINARIAS Y PIEL**  
Don Juan José Peralta, Madrid, 7. Teléfono 4665.

**PRACTICANTE Y CALLISTA**  
Don Elias Herráondo Tameyo, Vitoria, 3, 1.º. Teléfono 2755.

**SERVICIOS QUIRURGICOS**  
Clínica "Barrantes". Teléfonos 1847 y 1491.

**AMBULANCIA**  
Teléfonos 1847 y 5869.

**MATRONA**  
Doña Margarita San José Nuño Rasura, 8. Teléfono 3978.

## Campeonato juvenil

### RESULTADOS

Burgos C. F., 1; Inter, 1. At. JOC, 1; San Juan, 0. Patroquial S. Felices, 3; Real San Felices, 1. El partido Atlético JOC-D. San Juan fue suspendido por el árbitro en pleno juego, a falta de media hora, que se jugará el viernes. Partidos para el día 6: En Zatorre, a las 10.15: Real San Felices-D. Aguila. En Zatorre, a las 12.15: Patroquial San Felices-D. Juventud.

**OPERACION 21 DIAS**  
AHORA REGALOS  
**GIMENEZ CUENDE**  
PALOMA, 8

## Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: Mariano Iglesias, de 26 años, de Villarcayo, abdomen agudo.

### Conato de incendio

A las 9.15 de la noche de ayer, los bomberos sofocaron un conato de incendio originado como consecuencia de prenderse el hollín de la chimenea en el chalet de "Villa-Paloma", de La Castellana.

### Simpático acto de los montañeros burgaleses

En el día de ayer, los componentes de la Sociedad de Montañeros Burgaleses, se desplazaron hasta las pistas de Pineda de la Sierra, donde celebraron la fiesta "Saludo a la nieve". En el transcurso de la misma fue elegida "reina de las nieves 1965", la señorita Mercedes Alonso, a la que se hizo entrega de una placa conmemorativa.

### Ciclista atropellado por un camión

A las ocho y media de la tarde de ayer, fue asistido en la Casa de Socorro el vecino de Villatoro, Leandro Ruiz Serrano, quien fue curado de herida contusa en región occipital izquierda y contusiones generalizadas con conmoción cere-

bral; pronóstico grave. Pasó a la Residencia Sanitaria.

Leandro fue atropellado por el camión matrícula BA-333344, cuando circulaba con su bicicleta por el kilómetro 246 de la carretera Burgos-Santander. El conductor del camión, Angel Cepeda Losa, trasladó al herido hasta la Casa de Socorro.

### Farmacías de guardia

Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iniguez, Nuño Rasura, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

## PROFESIONALES

### José Carazo V. Ojeda Carceat

**PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER**  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º. — Teléfono 3591

**José Alonso**  
**MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X**  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Teléf. 1912

**JOSE LUIS RICA RICA**  
**PARTO DIRIGIDO Y PSICO PROFILACTICO - ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER**  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º. Eqda. Teléf. 4771

## Campeonato mundial universitario de balonmano

Anoche se jugó la tercera jornada del campeonato mundial de balonmano universitario, dándose los siguientes resultados:

Finlandia, 14; Túnez, 12. Francia, 19; Portugal, 5. Suecia, 31; Marruecos, 13. ESPAÑA, 14; Holanda, 9.

El equipo español pasa a jugar las semifinales al proclamarse vencedor en su grupo.

## APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

**ANÁLISIS CLINICOS. — RAYOS X METABOLIMETRIA**  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º. — Teléfono 3007

## I. López Saiz

**ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS**  
Consulta de 12.30 a 2. — Tel. 3476  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**Dr. Bañuelos**  
**OCULISTA**  
Plaza Mayor, 2. Teléf. 1866

# Los orientales son menos propensos a la caries dental

## Procedimientos para transmitir documentos por televisión

Es sabido que la caries dental puede incluirse entre las enfermedades provocadas por la civilización. Parece que los pueblos que ignoran la existencia del dentista y del dentífrico son completamente inmunes a la caries; por otra parte, las enfermedades de las encías y de los tejidos blandos que rodean las raíces de los dientes están más difundidas entre las poblaciones africanas y asiáticas que entre las occidentales. Los hebreos en su peregrinación por el mundo han adoptado las costumbres, los hábitos alimenticios e incluso el aspecto de los pueblos entre los que vivieron antes de su reciente retorno a Israel; esta variedad de usos y tradiciones ha dejado su impronta también en el aparato dental de los israelíes. El doctor Kurt Asher Rosenzweig, del Instituto de Odontología de la Universidad hebrea de Jerusalén, ha realizado un estudio sobre 4.600 alumnos entre los 13 y los 14 años, dividiéndolos en varios grupos según su procedencia: Israel, Oriente, Yemen, África del Norte, Europa y América, Iraq, Irán, árabes israelitas y otros de origen desconocido.

Esta encuesta ha confirmado que la incidencia de la caries resulta menor entre los niños cuyos padres son de origen oriental y aquellos de familias que proceden de Occidente, mientras que entre aquéllos es más alta la incidencia de las diversas enfermedades de las encías. Entre los muchachos comprendidos en el grupo de Israel, se ha notado en cambio un equilibrio entre los dos tipos de enfermedad, demostrándose así que Israel es una encrucijada de diversas tendencias e influencias en odontología, así como en otros variados campos.

### EL MAYOR DIARIO LUMINOSO DEL MUNDO ESTA EN EL CABO

**CIUDAD DEL CABO.** — La ciudad sudafricana de El Cabo ha sido dotada recientemente del mayor diario luminoso existente en el mundo. La realización se ha llevado a cabo con el empleo de 5.500 lámparas. La instalación se ha colocado en lo alto de un edificio de 85 metros de elevación. La base mide 70 metros y cada letra mide cuatro metros de altura. Durante 17 horas al día, las noticias llegan a este teletipo gigante y son leídas por centenares de miles de personas. Actualmente están en examen nuevos proyectos para la construcción de instalaciones semejantes en otras grandes ciudades de la Unión Sudafricana.

### DOCUMENTOS POR TELEVISION

**LONDRES.** — Una empresa británica ha ultimado un dispositivo de televisión en circuito cerrado que permite la transmisión instantánea de documentos o planos de oficina a oficina en las grandes empresas. Es frecuente en las empresas comerciales tener que transmitir un documento o un plano de un extremo al otro del edificio o del conjunto de edificios. En el despacho reservado a la clasificación de documentos se instala una cámara enlazada a una red de televisores instalados en todos los departamentos o talleres donde es necesario consultar documentos sin pérdida de tiempo. Un sistema de interfonos permite las comunicaciones entre los apartamentos y el lugar donde está la cámara.

### Independícese

Y GANE MAS de 6.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Dpto. B. U. APARTADO 6085 BARCELONA.

### BANCO DE SANTANDER

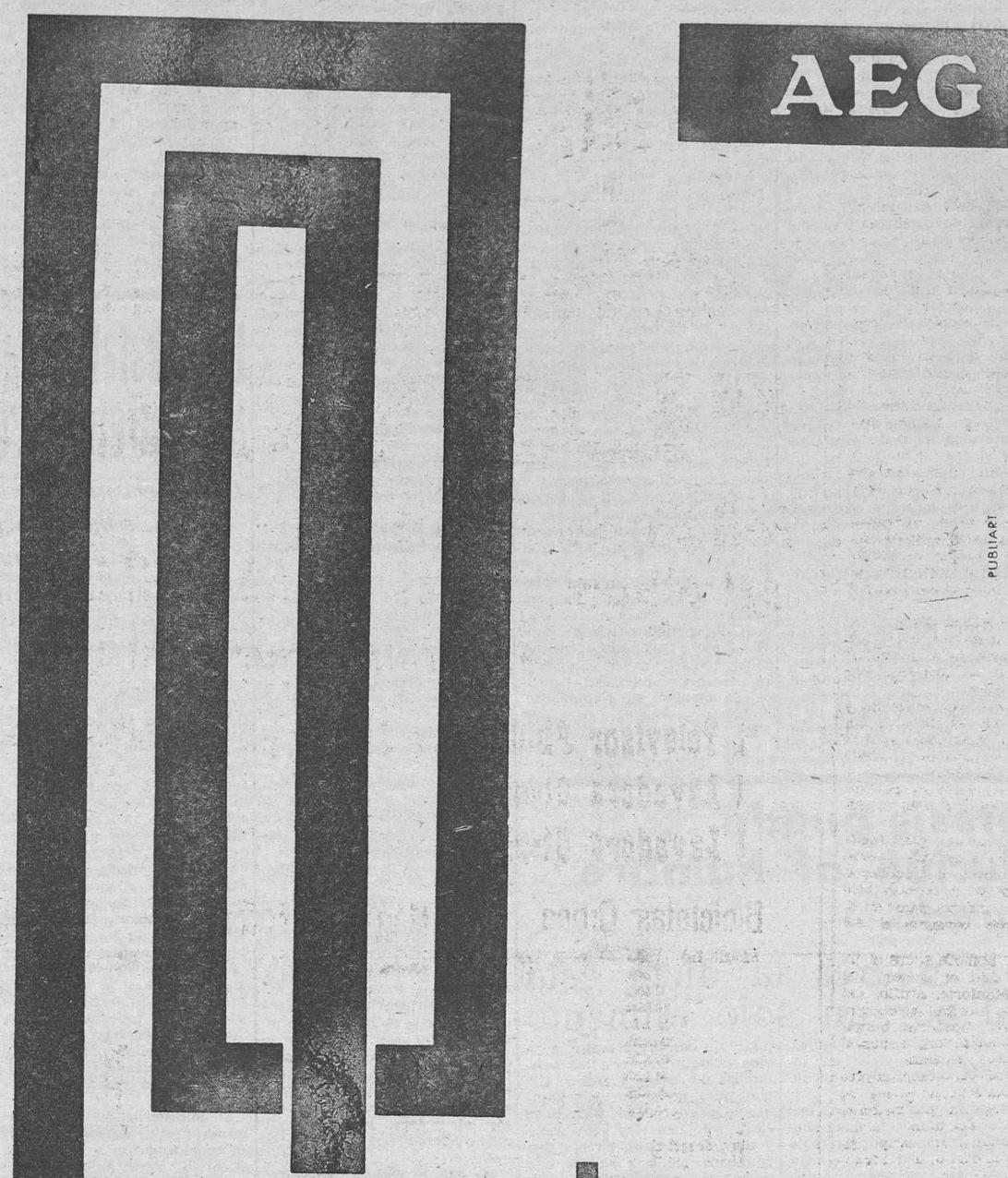
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS

# Banco de España de Huesos

El banco nacional de huesos fue fundado por el Dr. Cecilio González Sánchez hace 10 años

El hueso ideal es el obtenido del propio individuo operado o de animales como la ternera

Los fémures y tibias de este animal son los más solicitados



## para su hogar...

...una lavadora de calidad y perfección únicas.

Lavadora AEG

### LAVAMAT „nova regina“



- importada de Alemania
- Totalmente automática
- Doble lavado
- Cuatro aclarados
- Cuatro centrifugaciones
- Depósito y tambor de acero inoxidable
- Un tratamiento adecuado para cada tejido

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**AEG** IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A. en BILBAO  
C/. Banderas de Vizcaya, 1 Tel. 239433-34-35

Representante para Burgos: D. MARIANO GONZALEZ C/. Victoria, 19

Es lógico que no vaya a invocar el primer capítulo del Génesis en que se nos habla de "varona serás llamada, porque de varón fuiste formada", palabras dirigidas a nuestra pobre y desgraciada Eva, que debería ser una verdadera belleza, a juzgar por los correspondientes de Prensa de entonces, pero entonces las agencias norteamericanas no tenían la suficiente sagacidad para tomar una foto de Adán, Eva y la serpiente, en el paraíso, y además en el preciso momento en que Eva se "comía" la manzana. Pero, claro, de consuno nace lo de que la costilla es hueco y de ese hueso nacimos más tarde, alargando el tiempo, todos. Personalmente, yo me inhibo de comentarios sobre ese hueso, pero puesto que aquello ya pasó y fue en el paraíso y el paraíso se perdió según Milton, sin embargo seguimos con huesos, y no olvidemos que el primer crimen del mundo se cometió con un hueso, con la quijada de un burro, con que mató Caín a su hermano Abel. ¿Con qué otra cosa se podía atender a la vida de otro más que con algo de un burro? Nosotros hoy nos atacamos con otros instrumentos, pero siempre será prevaleciendo "la quijada de burro".

Pero vamos, sin más preámbulos, al cuento. Y el cuento es que la ciencia moderna ha determinado no desaprovechar nada, en cualquier orden. Se conserva la sangre (plasma sanguíneo, tan necesario hoy), se trasplanta el corazón o el hígado, pero también se aprovechan los huesos.

Arte tal conjuntura me he visto obligado a informar al público en general de qué es eso de los "bancos de huesos". En realidad, los bancos de huesos son una cosa aún en ciernes y por algunos discutidas. Pero yo no me puedo ir por "las ramas", y para informar tengo que informarme. Con personalidad, claro, porque de lo contrario sería envolver confusiones alrededor de un problema tan vital hoy y en el que muchos pobres de "huesos" esperan su redención. Entonces, manos a la obra.

### EL PRIMER BANCO DE HUESOS ESPAÑOL

Me dirijo al doctor Miguel Angel Martí Estévez, que aliende en el Hospital de San Carlos, joven con sapiencia y conocimientos exactos para responder a mis preguntas.

—Dígame, doctor Estévez: ¿qué es un banco de huesos?

—Es un depósito de material óseo extraído con anterioridad, donde se conserva en buenas condiciones el hueso para su uso quirúrgico. Este banco empezó a funcionar en España creo que en el año 1953.

—¿Quién fue el promotor de esta institución en España?

—Es difícil precisarlo. El primero que usó la refrigeración del hueso fue el cubano señor Inclán. En España el fundador del banco nacional de huesos ha sido el doctor don Cecilio González Sánchez. Pero el doctor Inclán, repito, fue el pionero de esta institución.

—¿De dónde se obtienen los huesos?

—El hueso ideal es el obtenido del propio individuo (antólogo) o de animales, como de la ternera, por ejemplo (hematólogos). Como es natural, cuando se usa el antólogo, el individuo lleva su propio banco encima.

—Dígame, doctor, las condiciones exigidas de tamaño, adaptaciones, etc.

—El hueso se conserva por distintos sistemas: refrigeración, introducción en sustancias antisépticas (metrolol, etc.) y desecación y desproteinización (hueso de Kiel).

—¿Cuáles son, doctor, los huesos más solicitados y cómo se hacen los injertos, ligaduras, empalmes o trasplantes, etc.?

—Los trasplantes de tejidos u órganos tienen los inconvenientes de la resistencia de los tejidos vivos a las proteínas extrañas, por lo que no es excepcional que se absorban o se digieran por los tejidos de alrededor, desapareciendo y fracasando su empleo. Nosotros, personalmente, usamos el hueso del propio individuo, que da una mayor garantía. Únicamente, en algunas ocasiones en que hay pérdidas de sustancia o que

llenar cavidades usamos estos "implantes o trasplantes" óseos, preferentemente el hueso desproteinizado de Kiel. No obstante, esto es una cuestión de criterios, ya que son muchos y prestigiosos los compañeros que continúan estudiando. En cuanto a los huesos más solicitados, depende de las necesidades del caso, pues hay ocasiones en que hace falta un hueso cortical (duro y largo) y en otras esponjoso (más voluminoso y blando). Como norma, los fémures y tibias de ternera son los más reclamados. No se puede hablar ya de injertos, ya que esto respone preexistencia de células vivas, cosa que nunca pasa en el hueso, pues desde los tiempos de Barth, en 1895, sabemos que las células óseas mueren al ser trasplantadas.

—¿Pagan por los huesos? O mejor dicho, ¿se venden los huesos como quien vende la sangre?

—En algunos casos materiales se compran o bien se solicitan a cambio de un donativo para gastos, pero nadie queda sin ello por falta de dinero.

—¿En qué casos, doctor, está más indicado el trasplante?

—Como ya le dije, en aquellos en que no sea recomendable una gran pérdida de sustancia. En cualquier caso, cada vez son más raras las indicaciones del hueso extraño.

### NO PUEDE SUSTITUIRSE UN HUESO POR OTRO

—¿Ha encontrado la cirugía moderna alguna solución práctica y eficaz para resolver estas cuestiones de sustituir un hueso por otro?

—No. No, con hueso de banco. Las veces que hacemos trasplantes de huesos para sustituir la falta de uno por otro, lo hacemos con peroné y otros huesos que sean menos necesarios. Este es el caso de la ausencia congénita de la tibia y otras situaciones similares, en las cuales sustituimos la tibia por el hueso del peroné. Hoy usamos un tipo de trasplante preparado anteriormente en el propio enfermo, según técnica del doctor Hernández Ros y merced a los cuales la cantera no se agota nunca, por lo que es difícil vernos necesitados del uso de la tibia y siempre con gran resultado.

—¿Es esta una innovación en la moderna cirugía?

—De nuevo, nada. En 1870 fue la primera plastia de cráneo, con el de un perro.

—La pata de un burro (es un decir), hábilmente tratada, puede ponerse a disposición de una persona en sustitución de la pierna que perdió?

—No.

—Vamos a ir terminando doctor. A un cojo, quizá por fractura de fémur o de tibia, ¿se le puede devolver el uso de la pierna o piernas?

—Mire, si la cojera es por pseudoartritis (falsa articulación) entonces es posible curarle por un injerto.

—Conforme. Ahora sí que quiero ya dar por terminada esta entrevista. Pero dígame antes otra cosa. Usted, en la actualidad, ¿qué problemas mayores ve dentro del marco de la cirugía actual, todo eso del problema del trasplante de huesos, que puede hacer de un inválido un ser móvil, que los huesos rotos encuentren un mecenazgo y que el manco o el cojo recuperen sus movimientos?

—Pues con entera franqueza le diré que nosotros trabajamos, investigamos, pero no podemos hacer milagros. Se está adelantando mucho en cirugía. ¡Ojalá la medicina nos siguiera! Pero en muchos aspectos aún estamos en los comienzos. Tenemos fracasos en trasplantes de riñones, con el corazón mismo y aún el cáncer está sin describir. Esos y otros muchos son nuestros problemas.

Me despidió del doctor Miguel Angel Martí, porque son otros los que le aguardan. Lógicamente, el médico no es un mago, ni un adivino, brujo o carromático, no echa las cartas, pero estudia a conciencia lo más interesante y conveniente para el paciente. Médico es vocación. Pero tampoco el médico puede decir como Jesús a Lázaro: "Levántate y anda".

F. XAVIER DE BURGOS

# El Congo necesita urgentemente médicos

## En 1960, cuando la independencia, no había un solo médico nativo

### Diecisiete españoles entre los doscientos alistados por la Organización Mundial de la Salud

El doctor Athénas Bellerive, natural de Haití, delegado de la OMS (Organización Mundial de la Salud), en el Congo, acaba de llegar a España para conceder una tregua a sus nervios. La tensión de los últimos meses ha puesto a prueba su vigor físico y ahora le esperan, en un chalet de Alicante, donde se le reunirán su mujer y sus cuatro hijos, varias semanas de vacaciones, un paréntesis navideño junto al mediterráneo. Nueva York, Ginebra (Palacio de las Naciones, sede de la OMS) y París han sido dos puntos de su itinerario desde que salió de Leopoldville. El doctor Bellerive ha vivido en toda su dramática dimensión la tragedia del Congo. Es uno de los nombres mejor informados de lo que ha pasado y está pasando allí.

Al llegar a París los periodistas que se esperaba en el aeropuerto de Orly quisieron hacerle confesar cosas que sé muy bien pero que no pudo decir. Mi cometido no tiene nada que ver con la política.

#### LA "OMS" NACIO CON LA "ONU", EN 1945

Solo quedan 130 de los 200 médicos que tenía a sus órdenes antes de empezar la convulsión congoleña. Los 70 restantes volvieron a sus países de origen. El doctor Bellerive lleva cuatro años y medio en Leopoldville como representante de la OMS. Estudio medicina en Haití, después en la Universidad de Michigan de su país. En 1957 comenzó a trabajar para la OMS. Sus destinos antes de llegar al Congo fueron el Líbano y la India.

La Organización Mundial de la Salud, dependiente de la ONU nació en la Conferencia de San Francisco de 1945. El acuerdo de constitución se firmó un año después, en Nueva York. Sus objetivos son: actuar como autoridad directiva y coordinadora en asuntos de Sanidad internacional; ayudar a los gobiernos a fortalecer sus servicios sanitarios; proporcionar asistencia técnica adecuada y, en caso de emergencia, la ayuda necesaria a solicitud de los gobiernos; establecer normas internacionales referentes a los productos biológicos, farmacéuticos y similares, a la vez que la uniformidad para los procedimientos de diagnóstico; proponer convenciones y reglamentos respecto a la salubridad internacional; contribuir al mejoramiento de la alimentación, la vivienda, las condiciones económicas, etc., y disponer de servicios técnicos, incluso los epidemiológicos y de estadística. Región creada, la OMS tuvo que prestar ayuda en la epidemia de cólera que se declaró en Egipto en 1947. Su actual planteamiento nos lo explica el doctor Bellerive:

—Hay 118 estados miembros y otros más asociados, los centros regionales de la OMS están en Asia del Sudeste, América, Mediterráneo Oriental, África y Europa y Pacífico. La oficina central europea está en Copenhague. El reclutamiento de los médicos, enfermeros, biólogos, y especialistas en estadísticas se hace en todo el mundo. Cada centro regional de la OMS ayuda y aconseja a todos los gobiernos que le pide.

#### DIECISIETE ESPAÑOLES ENTRE LOS 200 MEDICOS EXTRANJERO DEL CONGO

—¿Cómo llegó la OMS al Congo?  
—Después de 1960, año de la independencia, hubo un éxodo masivo de médicos. El Gobierno congoleño pidió a la OMS su ayuda para reorganizar los servicios sanitarios. La Organización aceptó y las Naciones Unidas pusieron a nuestra disposición sumas suficientes para permitir contratar a 200 médicos y otros técnicos.

—¿Cuántos médicos españoles hay actualmente con usted en el Congo?  
—Son diecisiete, repartidos por todas las provincias. Uno de ellos, estaba en zona ocupada por los rebeldes. Nada más liberado, vino a verme. Ahora está en Madrid, descansando.

—La malaria, las viruelas, las infecciones intestinales, la enfermedad del sueño, etc.  
—A su llegada a Leopoldville, la situación sanitaria sería lamentable...  
—Desde los primeros días organizamos un programa de urgencia que consistía en colocar

los médicos en posiciones estratégicas para atender al mayor número de enfermos. Luego había que seleccionar entre la población indígena y entrenarla para que pudiera ella misma cubrir un día el hueco de los médicos extranjeros.

—¿Cuántos médicos tenía el Congo, el año de la independencia?

—En 1960 y principios del 61, no había un solo médico congoleño. Desde el primer año de nuestra llegada, enviamos a las universidades, extranjeras a 600 estudiantes congoleños. El año pasado, este programa dio sus frutos porque siete médicos licenciados por la Universidad Lovanium, 59 a través de la OMS, volvieron al Congo. A fines de este mes, otros 55 médicos regresarán a su país después de haber terminado sus estudios. En los dos años próximos, la OMS formará a otros 20 estudiantes congoleños.

—¿En qué universidades extranjeras han estudiado estos médicos?

—En cinco universidades francesas: Lyon, Burdeos, Nantes, Rennes, Montpellier. Los que fueron asistentes médicos en su país entraban en cuarto año. Tres cursos y medio después salen con su diploma.

#### NI UNA SOLA BAJA ENTRE LOS MEDICOS

—¿Ha habido bajas entre los médicos de la OMS?

## En la fotosíntesis puede estar la solución al hambre de medio mundo

### En muchos lugares la dieta está formada por un solo alimento

El viaje del Padre Santo a la India actualiza una vez más el tema de Oriente, de sus multitudes, del hambre endémico que allí se padece. Millones de hombres, mujeres y niños, en África y en Asia, encuadrados en naciones con una gran tradición histórica y cultural, sufren el azote de uno de los cuatro jinetes del Apocalipsis. Se invierten cifras incalculables de dólares, libras y rublos en coherencia, en ejércitos, en vanidades de fuerza y de poder; de vez en cuando se envían unos cientos de toneladas de trigo y se alivia el hambre de una región. Abundan los antibióticos, las neveras y los coches, y falta, paradójicamente, lo menor artificial: la comida pura y simple.

El hambre de medio mundo ofrece una coberturita para el otro medio que tiene la suerte de no padecerla. Por un lado, es preciso averiguar los motivos de índole social, política o económica que expliquen —dificilmente porán justificarse— tal situación. La otra vertiente viene impuesta por el estudio médico de las consecuencias de la inanición: enfermedades que se originan, remedios para combatirlas, eabioración de comidas sintéticas, de recursos artificiales pero efectivos.

Ocurre que en nuestra brillante civilización occidental la delgadez es mirada con cierta dosis de respeto. Las "estrellas" de cine, las modelos de alta costura, las y los elegantes de turno suelen andar, por regla general, bastante fatos de carne. Estamos totalmente de acuerdo con esta lucha declarada contra la obesidad, creemos que las desventajas de ésta supera con creces a los inconvenientes de la delgadez. Pero no por ello debemos olvidar que lo considerado en nuestras latitudes capricho, moda, elegancia, en otros lugares se convierte en problema permanente y angustioso.

#### LA DESNUTRICION FAVORECE TODA CLASE DE ENFERMEDADES

Un organismo deficientemente alimentado propende a toda clase de enfermedades. Sus defensas terminan por hacerse mínimas, con lo que las infecciones de todo tipo se ceban en la pobre víctima; las avi-

—Todos nuestros médicos han sido bien tratados. Hasta el día 20 en que salí hacia Nueva York ninguno había muerto. Sólo de dos no se tenían noticias. No creo que hayan muerto. Esta semana se sabrán noticias concretas en Ginebra.

—¿Cuáles son las dificultades principales del médico que trabaja en el Congo?

—El reavituallamiento, la reparación de los coches y vehículos, el aislamiento por las grandes distancias. Se pasan meses sin hablar en su lengua.

—¿Quién financia los gastos de medicinas?

—El propio Gobierno congoleño. Esto no incumbe a la OMS. Solo en casos de epidemias la Organización proporciona vacunas.

—¿Cuánto ha invertido el Gobierno de Leopoldville en medicamentos, equipos sanitarios, etc?

—En cuatro años y medio, que son los que yo llevo allí, depositó en la central de medicina y productos farmacéuticos, más de 40 millones de dólares.

#### COMO VIVEN LOS MEDICOS EN EL CONGO

El doctor Bellerive añade que los médicos de la OMS en el Congo están muy bien pagados. Su cooperación con los misioneros es muy estrecha. Hay muchos de ellos que residen en la misión. Tampoco se presentan dificultades de idioma. Tienen

siempre junto a ellos a un empleado congoleño que habla francés y hace de intérprete entre el médico y el enfermo. Muchos, médicos, sin embargo, han aprendido alguna de las cuatro lenguas indígenas.

—¿Qué repercusiones ha tenido la lucha entre los rebeldes y el Gobierno central?

—En primer lugar, los campesinos no han podido cultivar las tierras por los desórdenes. En muchos puntos del país, se han dado casos de "washlor" o sea, desnutrición casi absoluta por falta de proteínas.

En cuanto a la OMS, la influencia de los combates ha sido nociva porque muchos de nuestros médicos han tenido que abandonar el trabajo en varias regiones al faltar el avituallamiento. Estaban separados de sus familias, no había ninguna seguridad para ellos. Muchos se fueron. Antes, todo estaba muy bien. Los médicos se llevaban a sus familias, pero ahora ya no ocurre lo mismo.

—¿Cómo distraen sus horas de ocio los médicos destacados en el Congo?

—La música es su gran compañera. Antes, algunos iban de caza. Otros escriben artículos para los periódicos de su país. El doctor Quintana, español, toma notas de patología médica para un posible libro. La cosa es olvidar el aislamiento, matar la soledad de alguna forma.

M. A. L.

taminosis surgen por doquier, pueblos enteros viven en un estado de decrepitud realmente patético.

Por otra parte, en muchos lugares del mundo la dieta suele estar formada por un solo elemento nutritivo —mijo, arroz—, sin variación posible por carecer de medios materiales para lograrlo. El hambre y las enfermedades forman en esas zonas del planeta el doble común denominador por el que se rigen las gentes.

¿Qué hacer? ¿Cómo aplicar nuestras fuerzas para el mejor remedio de tales problemas? Al margen de las medidas económicas o políticas susceptibles de ser adoptadas, grupos de científicos en todo el mundo tratan de hallar soluciones, adecuadas. Alimentos sintéticos, empleo de nuevas sustancias... Desde luego, no se confía en ellos como remedio definitivo para combatir el hambre, pero sí se espera que sirvan para salvar situaciones transitorias y difíciles: epidemias, inundaciones, guerras...

Otro recurso, de mayor envergadura, está en la fotosíntesis, proceso mediante el cual la naturaleza almacena energía solar, transformable en principios de tipo alimenticio. Lograr reproducir en un laboratorio y a escala industrial lo que la Naturaleza hace todos los días con las plantas, supondría un paso de gigantes en la consecución artificial de alimentos.

#### EL HAMBRE ES ALGO PURAMENTE INSTINTIVO

Tal vez convendría establecer la diferencia que hay entre hambre y apetito con el fin de poner ideas claras en las mentes de muchos que se quejan de pasar la primera, cuando en realidad lo que tienen es exagerado el segundo. El hambre es algo puramente instintivo, una manifestación fisiológica con sensación de vacío en el estómago, que termina por hacerse dolorosa, angustiosa y torturante si no se calma a tiempo. El apetito obedece más a resortes psicológicos, a apatencias razonadas, a impulsos de un olor, un color y un sabor. Tener apetito, aunque sea insaciable, no lo mismo que sufrir hambre.

Impresiona ver esas fotos de la India, en las que mujeres de edad indefinida apoyan sus

rostros descompuestos, sus ojos enloquecidos, en las ventanillas de coches y trenes; tienen, pura y simplemente, hambre. ¿Qué se puede esperar de ellos? sólo una vida muy corta y muy desgraciada, en los dispensarios médicos se les dan vitaminas, antibióticos, vacunas, lo que no se les puede dar es comida. ¿No es monstruoso que en la época de las grandes realizaciones técnicas, de las drogas casi milagrosas, la Humanidad no sea capaz de habilitar una fórmula con la que nutrir convenientemente al mundo?

Dr. RETANA IZA

## El léxico de un niño de cuatro años comprende poco más de 900 palabras

### Sin embargo pronuncia al día unas doce mil

#### Curioso estudio de un profesor sueco

Un profesor sueco, Thorð Erasmie, ha realizado un curioso estudio sobre los conocimientos lingüísticos de los niños pequeños.

Un niño de cuatro años es, generalmente, charlatán y utiliza las palabras como si fueran juguetes. Pronuncia, aproximadamente, unas 12.000 palabras al día, aunque su vocabulario activo (palabras realmente utilizadas) se eleva únicamente a unas noventa y cinco.

El profesor Erasmie ha hecho un estudio sobre el desarrollo lingüístico de los niños de edad comprendida entre los 4 años y los seis y medio. Con este objeto, escogió como cobayas, al azar, a 165 niños de Norrköping, ciudad que, desde el punto de vista socio-económico, es representativa de una gran ciudad sueca.

En tanto que el niño de un año conoce un promedio de tres palabras, la cifra asciende a 26 seis meses más tarde. Luego, el vocabulario aumenta a un ritmo acelerado. Desde los cuatro años a los cuatro y medio, ha aumentado de 920 a 1.240 palabras.

A los seis años y medio, el niño utiliza casi 2.000 palabras.

# LEER, ¿PARA QUÉ?

Por Tomás Borrás

Se publica tanto y hay tanta letra almacenada; se esmera, tal cúmulo de escritores en producir sin descanso; salen tantas sábanas periodísticas a agitar su papel a modo de reclamo entre nosotros; y se alude constantemente, sin cesar, a la lectura; y los libros nos salen tan al paso que, por aturdimiento, nadie se ha detenido a preguntarse la razón de las invasiones de los instrumentos de comunicarse en lo espiritual. Además de que es obvio y los mundillos del mundo conocen por intuición lo que justifica los aluviones redactados.

No obstante, detengámonos en examinar el tema. ¿Para qué se lee? Deduzco, en espera de añadidos y corrección, que las diversas unidades humanas, el "cada cual" lector, se adentra, en la maravillosa selva de la lectura con diverso propósito. Estas razones suyas pueden catalogarse.

- Se lee para instruirse.
- Para investigar.
- Para recordar.
- Para distraerse.
- Para hallar argumentos.
- Para cerciorarse y corroborarse.
- Para lucir después erudición.
- Para coquetear ideas y dialécticas.
- Por rutina.
- Por pasión de leer por leer.
- Por viajar mediante la imaginación.
- Por evasión del medio y costumbres habituales.
- Por defecación pictórica y musical mediante idioma y estilo.
- Por copiar.
- Por adentrarse en el alma de un escritor.
- Por documentarse.
- Por tratar a los genios de la Humanidad.
- Por enhechizarse con el arte poético y ensañar.
- Por sentir en sí la sensibilidad ajena.
- Por buscar ardides mentales u orales de disimulo.
- Porque no digan que no se ha leído.

Quizás haya más modos y maneras de lectura. Estos me parecen los principales. La conclusión a que obligan es que no se lee así como así (como se respira inconscientemente) sino que cada persona con un papel impreso en la mano, fija en él los ojos mentales por razón si podera, si superficial; más incitado por algún "porque".

De ello se deduce, asimismo, la causa de multiplicación de formas y orientaciones que emplean los que preparan la lectura. O son libros científicos, sesudos, o de estampas literarias, o históricos, alusivos a panoramas incógnitos para el sospechado —y buscado lector, o noticieros, o comentarios, o alegres y frívolos. La lectura

comprende los aspectos completos del interés humano por lo que le rodea, está dentro de él, supone su problemática moral y sobrenatural, le hace rezar, meditar, reír, convencerse, alertarse, enterarse... La lectura es un compendio y suma de los elementos del pensar y del actuar, es una vivencia completa, ¡es la misma vida en reflejo y experimentada lección!

Cuando leemos, antes de inmovilizar en la lectura, mediante la atención, las operaciones sensoriales y la motilidad, recogidos, lanzando nuestra potencia, en foco, sobre los renglones parlantes sin voz sonora; previamente realizamos

un acto de expresión definitiva; escogemos. Por la elección, nada más, se puede discernir qué clase de lector somos en aquel momento; si lector a lo que saiga, por mero pasatempo; si del febril rebuscador de una certeza horda; si distraído recortador de panoramas amenos; si entristecido en pos del consuelo filosófico o religioso; si alumno eterno que pregunta a la Esfinge, al tratado de la asignatura... Elige es definirse como lector. Podría cifrarse la psicología de una ciudad, mediante el catálogo de papeletas de lector en una gran biblioteca; tales libros pides, tales eres en lo intelectual.

## La "batalla del invierno" en las carreteras españolas

### Ininterrumpidamente funcionan los servicios informativos de la Dirección General de Carreteras

#### Más de cincuenta millones de pesetas invertidos en máquinas quitanieves, tractores y radiotelefonos

El tema del tiempo es un tema obligado a la llegada del invierno. Ya desde fines del otoño suelen aparecer las primeras nevadas en los autos y, también, en algunas capitales españolas, que es a España, concretamente a quien os referimos en el presente trabajo. Y especificando más, a los habituales cortes de carreteras e interrupción del tráfico rodado con los primeros temporales de agua y nieve, que ya este año hicieron su aparición.

Todos estamos pendientes en este tiempo de los partes meteorológicos, que anuncian el estado de las carreteras, puertos cerrados a la circulación, aquellos donde se hace preciso el uso de cadenas, etcétera. Cuantos tienen que viajar consultan los datos pertinentes y hacen sus planes o modifican los que tenían trazados de antemano.

El Ministerio de Obras Públicas presta amable y detallada información a cuantos la solicitan. Para atender este servicio tiene establecida una acabada organización a través de la División de Conservación de la Dirección General de Carreteras.

Para detallar el estado de las carreteras, los organismos oficiales señalan un mapa, facilitado por el Ministerio de Obras Públicas, los tramos que se encuentran en malas condiciones así como las obras de reparación que se llevan a efecto continuamente.

En cuanto a los cortes forzados de carreteras, a causa de los temporales, la información es dada telefónicamente desde las estaciones móviles instaladas sobre vehículos de la División de Conservación de Carreteras.

El presupuesto de estos servicios alcanza la cifra de los cincuenta y tantos millones de pesetas anuales, de los cuales casi la mitad se invierten en maquinaria y unos quince en el pago de haberes al personal especializado.

Para la ayuda en carreteras existe un servicio especial, montado por la Asociación Española de Carreteras, entidad dependiente de la Dirección General. Es así como puertos que antes permanecían cerrados durante largos periodos de tiempo, actualmente lo están por espacios de días y a veces horas.

## PISOS MAGNIFICOS

Ampliación del Barrio de la Concepción  
**APARTAMENTOS: entrada 41.000 ptas + 27.400 aplazadas, resto 853 ptas. al mes durante 10 años**

Barrio de Villaamil  
**PISOS: 16.000 pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES de pago**

Barrio del Pilar  
**PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES de pago**

EXCELENTE INVERSIÓN DE CAPITAL: NETO alquilando o su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.  
JOSE BANUS & EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinzo, 6 - Tel. 224 06 25  
MADRID

# scenarios y Pantallas

Perú organiza también su festival internacional de cine

Se celebrará en agosto próximo y en Lima

LIMA. — En agosto del año próximo habrá en Lima un festival del cine internacional similar al que se realiza anualmente en Acapulco, México, o en Francisco, California, con asistencia de bellas artistas y representantes de la industria cinematográfica de la industria filmada. Se otorgarán premios a las mejores películas presentadas. El gran premio será una estatua, un fardo de tipo incaico, que posiblemente sea conocido con el nombre de "Inca" o "Inca", ambas palabras indígenas queuanas.

Los organizadores de este festival, en su mayoría las empresas distribuidoras de películas extranjeras, han decidido que se celebre en agosto próximo, por lo que en esa época se abre la muestra de Buenos Aires y de esta manera se procurará que

muchas "estrellas" estarán en la Argentina por esa fecha y podrán venir fácilmente al Perú.

Esperan los organizadores con la ayuda de las Embajadas diplomáticas extranjeras y compañías de aviación para el traslado de las "estrellas" cinematográficas como asimismo de los "films" a esta capital.

Por otro lado se gestionará ante las agencias de turismo y hoteles ciertas facilidades para el viaje y alojamiento de los visitantes, quienes podrán además, visitar los lugares más pintorescos e históricos del Perú.

Para el otorgamiento de los premios se constituirá un jurado internacional el que calificará las películas en sus diferentes categorías (actuaciones, dirección, producción, etc.)

Tres son los festivales internacionales, con asistencia de artistas, que rube en Lima hasta la fecha: Hace siete años la cinematografía española envió a un grupo de "estrellas" que llegaron haciendo compañía a varias películas. Estuvieron Marujita Díaz, Emma Penella, Conchita Bautista y Elena Barríos. Entre las películas hispanas que se exhibieron destacaron: "Muerte de un ciclista", y "Calle Mayor", de Bardem; "Pardra", "La fierecilla domada", "Marcelino pan y vino" y "Tarde de toros".

Unos meses más tarde, con ocasión de la exposición que hizo Francia en Lima, visitaron dicha capital las actrices Agnes Laurent y Nadja Tiller, y el director Michael Bolshord. Se pasaron varios "films" galos que en esos días estaban en cartelera mundial.

En 1961, la más grande productora cinematográfica del Japón, la "Toho Films", organizó en Lima el primer festival de cine de esa nacionalidad con el objeto de promover su cinematografía.

# Abundancia de goles y meritorio empate del Mirandés, en Mondragón

Baroja fue expulsado en la segunda parte

MONDRAGON. (Por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta", para la HOJA DEL LUNES.) — Con muy mal tiempo, campo convertido en un bazar y poca asistencia de público, se ha jugado el encuentro de Tercera División (grupo IV), entre el Mondragón y el Deportivo Mirandés, que finalizó con empate a cuatro goles.

El primer gol fue marcado por Quintela, para el Mondragón, recogiendo un pase de Gallastegui, a los 12 minutos.

Nada más sacarse de centro, avanzó el Mirandés y Letamendía obtenía el gol que suponía el empate a uno.

A los 14 minutos, Errarte, de buen disparo, obtenía el 2-1 favorable para el conjunto local. Con este resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte, el Mirandés se empleó con brusquedades, que no acertó a cortar el árbitro. A los 12 minutos, un contraataque del Mirandés permite a Baroja lograr la igualada a dos tantos. Domina el Mondragón, pero el Mirandés vuelve a marcar, en un buen tiro de Aznar.

A los 20 minutos, en expulsado el jugador burgalés Baroja, por protestar decisiones del árbitro y el encuentro entra en una fase de gran nerviosismo.

A los 26 minutos, Olazábal remata de cabeza un centro de Errasti, volviendo a poner en el marcador la igualada, esta vez a tres goles.

El juego se hace peligroso y duro, y a los 32 minutos, un jugador del Mondragón comete una falta y ante el asombro general, el árbitro sanciona al equipo local con penalty que, lanzado por Aznar, vale al Mirandés el 4-3.

En medio de una gran bronca y entre los nervios desatados del público, el Mondragón pasa a atacar y cuando sólo faltaba un minuto para el final, Quintela consigue el 4-4 definitivo.

El mejor hombre sobre el terreno ha sido el portero del Mirandés Monforte, artífice del empate que alcanzó su equipo. El resto de jugadores burgaleses ha actuado con entusiasmo, pero sin gran clase.

En el Mondragón falló su portero, que pudo evitar alguno de los goles que encajó. Destacaron Zaldúa y Quintela.

A las órdenes del señor Mirandés, que estuvo mal, los equipos formaron así:

MONDRAGON. Sebitas; Ezcurra, Olazábal, Zaldúa, Idigoras, Errarte, Gallastegui, Errasti, Quintela, González y Bomba.

D. MIRANDES: Monforte; El-

Coro, Zubizarreta, Gurruchá, meza, Letamendía, Pálix y Lamarca, Baroja; Aznar, Gó-

# Triunfo del atleta Tomás Barris

VALENCIA, 3. (Afili.)—Tomás Barris, del R. C. D. Español de Barcelona, ha sido el vencedor absoluto de la XXV vuelta a Valencia a pie, corrida esta mediodía.

Participaron 183 corredores, en un recorrido de 4.300 metros. Desde el principio tomó la delantera Barris y la clasificación en los primeros puestos fue la siguiente: Tomás Barris, del Español, en 15-50; Vicente Pérez, del Valencia, 16-36; Ortega Ojalla, de Málaga, 16-40-8.

# SORTEO EXTRAORDINARIO

DE

# Chocolates "LOYOLA"

MILES de regalos para los coleccionistas del álbum... "Y EL LLEGO HASTA NOSOTROS"

PREMIOS MAS IMPORTANTES

- 1 Televisor Philips 234-TE-393 para el álbum núm. 20.922
- 1 Lavadora Otsein " " " 45.776
- 1 Lavadora Otsein " " " 59.270

### Bicicletas Orbea

Album n.º	1.895
	3.249
	7.596
	10.898
	22.263
	24.835
	49.558
	74.022
	107.022
	112.720

### Relojes

Album n.º	316
	1.359
	1.804
	6.613
	12.058
	15.371
	15.850
	17.102
	18.607
	18.696
	18.951
	19.012
	19.273
	19.336
	19.481
	19.604
	20.841
	22.411
	22.790
	22.991
	23.695
	24.271
	24.671
	30.030
	30.974
	31.129
	31.319
	32.728
	33.078
	33.716
	34.024
	37.286
	37.985
	38.235
	39.325
	40.301
	41.532
	41.544
	43.644
	45.777
	60.666
	64.000
	70.328
	75.001
	76.004
	86.191
	94.101
	101.100
	107.555

### Máquinas Fotos

Album n.º	841
	1.770
	2.046
	2.596
	3.307
	4.490
	5.535
	6.081
	6.196
	6.803
	7.534
	9.123
	9.245
	10.008
	10.011
	10.834
	11.002
	11.019
	11.152
	11.728
	13.267
	14.870
	14.981
	15.445
	15.989
	18.222
	21.145
	23.600
	30.719
	31.910
	32.419
	34.592
	34.946
	35.155
	37.217
	38.576
	40.107
	44.323
	48.988
	60.300
	68.108
	71.973
	72.004
	74.704
	87.142
	87.358
	99.566
	100.389
	104.500
	113.728

### Patines

Album n.º	525
	2.037
	2.500
	2.545
	4.107
	4.544
	5.915
	6.506
	7.506
	7.629
	9.872
	10.190
	10.975
	11.456
	11.663
	14.797
	15.543
	18.069
	18.890
	23.829
	24.325
	24.544
	31.205
	32.540
	32.788
	32.840
	33.006
	33.187
	33.231
	33.463
	33.803
	34.863
	35.759
	35.991
	36.549
	36.062
	37.528
	38.044
	38.291
	38.562
	39.266
	39.379
	39.667
	39.806
	49.500
	95.532
	102.004
	103.219
	112.408
	115.019

Y además 250 balones, 100 muñecas, aviones, rifles y cientos de juguetes más.

Pida la lista completa de álbumes premiados en cualquier establecimiento del ramo de alimentación.

## Cine GOYA

ULTIMO DIA "EL DIABLO"

con ALBERTO SORDI  
Primer Premio Festival Berlín 1964. — La película más cómica de la temporada  
(Mayores 18 años)

## Cine CONSULADO

ULTIMO DIA "Cita en Las Vegas"

con ANN MARGRET  
Una asombrosa carrera de bólcas, uras situaciones destemillantes y una fascinante pareja!  
(Mayores 18 años)

## GRAN TEATRO

A las 6, 7,45 y 10,45 noche  
GRANDIOSO EXITO del ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

"La conquista del Oeste"  
El western más colosal de la historia del cine.  
Autorizada todos públicos

## Avenida

A las 5,30, 7,45 y 10,45  
ULTIMO DIA de un film incomparable en su género.  
"No me mandes flores"  
La película de la alegría instantánea, con la pareja más arrolladora: DORIS DAY y ROCK HUDSON.  
(Mayores 18 años)

## Coliseo

Continua de 5,30 a 10 (2.º pase 7,45) y 10,45 noche  
Monumental estreno

"Hombres violentos"  
Un film espectacular, gigantesco, grandioso, con Glenn Ford, Bárbara Stanwyck, Edward G. Robinson  
(Mayores 18 años)

## Rex

Continua de 4 a 10 (pases a las 6,15, 6,30 y 7,45)  
ULTIMO DIA "EMBOSCADA"

"Hoy es el día de fuga"  
(Autorizado todos públicos)

## Cine CORDON

GRANDIOSO EXITO "BECKET"

con PETER O'TOOLE  
RICHARD BURTON  
Sesiones 6, 7,45 (numeradas) y 10,45 noche  
(Autorizada mayores 18 años)

## Cine Calatravas

Gran éxito "Antes llega la muerte"

con PAUL PLAGET  
Una época del Oeste.  
Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45  
(Autorizadas mayores de 14 años)

## Cine Astoria

Gran éxito de Mary Sol y Antonio:  
"La nueva Cenicienta"

— Y —  
"La calle de los conflictos"

Continua de 4,30 a 10 noche  
Autorizada todos los públicos

LA CAMPANA de Invierno llama a tus puertas. Responde con generosidad y amor al pobre.

Después de ir ganando 2-0, el Burgos empató en Garelano

(VIENE DE LA PAG. 6)

que hemos recibido sobre el partido Indauchu-Burgos, tanto las de procedencia bilbaína como las burgalesas, coinciden en afirmar que el primer gol marcado por el Indauchu se logró en un claro fuera de juego, que el colegiado aragonés Peiró no quiso señalar. Este gol, conseguido un minuto antes de terminar el primer tiempo pudo influir notoriamente en la moral del equipo de Garelano, como también en la del Burgos.

En el primer tiempo, y pese al mal estado del campo, se jugó a fuerte tren, adaptándose mejor el Burgos al jugar de la manera que requería el barro, es decir, con largos desplazamientos de balón. En el segundo tiempo se jugó más a la defensiva para mantener la victoria y como ocurre en la mayoría de las veces en que se plantea esta táctica de dificultades al rival, llegó el gol que hacía perder al Burgos el punto que todavía no tenía seguro un Indauchu nervioso y más flojo que otras tardes. Gustó el Burgos por su juego recio, honrado, en que todos sus jugadores se entregaron con el mayor entusiasmo a una dura y difícil brega sobre un barrizal. Merecieron el empate y hasta no nos hubiera extrañado que se hubieran llevado los dos puntos para las tierras del petróleo.

# A costa del Valencia un respiro para el Murcia

Meritorio empate del Atl. de Madrid en el campo del Betis

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4; Las Palmas, 0. Zaragoza, 4; Coruña, 1. Oviedo, 2; Levante, 0. Córdoba, 1; Sevilla, 0. R. Madrid, 1; Español, 0. Betis, 1; At. Madrid, 1. Elche, 1; At. Bilbao, 0. Valencia, 2; Murcia, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	16	11	4	1	39	11	26 + 8
ZARAGOZA	16	10	2	4	31	16	22 + 4
ATLETICO DE MADRID	16	10	2	4	30	16	22 + 8
VALENCIA	16	8	3	5	28	18	19 + 3
BARCELONA	16	9	0	7	41	25	18 + 2
BETIS	16	6	4	6	22	19	16
ELCHE	16	7	2	7	21	23	16 - 2
LAS PALMAS	16	6	4	6	20	26	16
CORDOBA	16	7	2	7	14	23	16
SEVILLA	16	7	1	9	20	26	15 - 1
ESPAÑOL	16	7	0	9	18	17	14 - 2
ATLETICO DE BILBAO	16	6	2	8	18	27	14
LEVANTE	16	4	4	8	21	28	12 - 4
MURCIA	16	2	8	6	16	30	12 - 2
OVIEDO	16	4	3	9	10	25	11 - 5
CORUNA	16	3	1	12	11	30	7 - 9

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo primero)

Hospitalet, 1; Europa, 0. Santander, 2; Langreo, 1. Pontevedra, 1; Gijón, 0. Badalona, 2; Orense, 0. Baracaldo, 2; R. Unión, 0. R. Sociedad, 6; Sabadell, 2. Indauchu, 2; BURGOS, 2. Osasuna, 1; Celta, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
PONTEVEDRA	16	11	3	2	29	9	25 + 9
REAL SOCIEDAD	16	9	3	4	41	26	20 + 2
SABADELL	16	9	2	5	24	20	20 + 4
GIJON	16	6	7	3	40	19	19 + 3
INDAUCHU	16	5	8	3	31	20	18
SANTANDER	16	7	4	5	33	26	18 + 2
BARACALDO	16	5	6	5	19	17	16
BADALONA	16	7	1	8	27	28	15 - 1
HOSPITALET	16	5	5	6	17	18	15 - 1
ORENSE	16	7	1	8	26	33	15 - 1
OSASUNA	16	4	7	5	17	22	15 - 1
BURGOS C. F.	16	5	4	7	13	16	14 - 4
LANGREO	16	4	6	6	19	23	14
EUROPA	16	4	3	9	16	32	11 - 3
REAL UNION	16	3	5	8	16	35	11 - 5

#### (Grupo segundo)

Tenerife, 1; Cádiz, 1. Málaga, 1; At. Ceuta, 0. Castellón, 1; Valladolid, 0. C. Sotelo, 5; Huelva, 1. Algeciras, 3; Mallorca, 0. Constancia, 2; Granada, 2. Melilla, 0; Hércules, 2. Abarán-Onteniente, se jugará el día 6.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MALAGA	16	9	3	4	25	10	21 + 5
MALLORCA	16	9	2	5	19	26	20 + 6
VALLADOLID	16	9	1	5	30	14	19 + 3
GRANADA	16	6	7	3	26	19	19 + 3
CALVO SOTELO	16	8	3	5	25	23	19 + 3
ATLETICO DE CEUTA	16	8	2	6	21	17	18 + 4
MELILLA	16	6	5	5	15	20	17 - 1
HUELVA	16	7	2	7	21	22	16
HERCULES	16	7	0	9	32	24	16
ALGECIRAS	16	6	2	8	16	18	14 - 2
CADIZ	16	4	6	6	15	19	14 - 2
TENERIFE	16	5	4	7	11	18	14 - 2
ONTENIENTE	16	5	1	8	21	26	13 - 3
MESTALLA	16	5	3	8	18	27	13 - 3
ABARAN	15	4	4	7	12	22	12 - 4
CONSTANCIA	16	3	5	8	15	27	11 - 7

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo IV)

Touring-Azcoyeni, aplazado. Aurrerá, 2; Alavés, 1. Mondragón, 4; MIRANDES, 4. Logroñés, 1; Oberena, 1. Beasain, 0; Chantrea, 0. Euskalduna, 6; Motrico, 2. Calahorra, 1; S. Sebastián, 1. Eibar, 10; Afaro, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ALAVES	16	12	2	2	35	18	26 + 12
EUSKALDUNA	16	10	4	2	32	12	24 + 6
EIBAR	16	10	2	4	45	15	22 + 6
LOGROÑES	16	8	3	5	26	18	19 + 1
OBERENA	16	7	5	4	29	21	19 + 5
TOURING	15	7	3	5	29	28	17 + 1
CHANTREA	16	6	4	6	25	23	16 + 2
AURRERA	16	7	2	7	20	23	16 - 2
ALFARO	16	6	3	7	19	39	15 - 1
BEASAIN	16	6	2	8	18	24	14 - 4
CALAHORRA	16	4	5	7	13	26	13 - 3
SAN SEBASTIAN	16	4	5	7	19	22	13 - 1
MOTRICO	16	5	2	9	22	32	12 - 2
AZCOYENI	15	3	4	8	18	27	10 - 6
MONDRAGON	16	3	4	9	29	45	10 - 8
DEPORTIVO MIRANDES	16	3	3	10	25	38	9 - 5

#### (Grupo XIII)

Salmantino, 1; Ponferrada, 0. Jüster, 1; Astorga, 0. JUVENTUD, 1; Béjar, 0. Europa, 3; Sabero, 0. Medinense, 3; Pefaranda, 0. La Baneza, 4; Leonesa, 3. C. Rodrigo, 1; Salamanca, 3. Huillera-ARANDINA, aplazado.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SALAMANCA	16	13	1	2	47	15	27 + 13
BEJAR	16	10	2	3	39	13	22 + 8
MEDINENSE	16	11	0	5	31	16	22 + 4
DEPORTIVO JUVENTUD	16	10	1	5	26	16	21 + 3
PONFERRADA	16	8	4	4	39	24	20 + 4
HULLERA	14	7	3	4	29	18	17 + 3
LEONESA	16	7	3	6	32	23	17 + 3
LA BANEZA	15	6	5	4	21	18	17 - 1
GIMNASTICA ARANDINA	15	6	4	5	26	23	16
JUPIERI	16	5	3	8	20	22	13 - 3
EUROPA DELICIAS	16	4	4	8	22	24	12 - 6
SABERO	16	3	6	7	16	28	12 - 2
SALMANTINO	16	3	5	8	16	30	11 - 7
CIUDAD RODRIGO	16	3	4	9	20	29	10 - 6
ASTORGA	16	2	4	10	13	41	6 - 6
PEFARANDA	16	3	1	12	14	65	7 - 7

El Coruña demostró en Zaragoza la justicia de su último puesto. Durante el primer tiempo estuvo acorralado en su área y gracias a su portero Benegas no encajó más goles. Los dos marcados por el Zaragoza en este tiempo fueron obra de Violeto y Lapetra. En el segundo tiempo el Coruña adelantó sus líneas siendo anulado un gol. Marcó el tercer tanto Lapetra y a los 29 minutos Pellicer consiguió el único del Coruña. Cuatro minutos después Lapetra marca un gol espectacular. Fue expulsado el preparador coruñés Camgía por dirigir el juego a voces. Lapetra hizo un partido sensacional.

Partido disputado en Sevilla marcando primero el Betis por medio de Pillarés, a los 33 minutos. En la segunda mitad el Atlético de Madrid salió al ataque. A los 23 minutos llega el empate logrado por Luis. Poco después un remate de este mismo jugador es repelido por el arquero. Cuando estaba el Betis lanzado en busca de la victoria llegó el final del partido. En el Betis se notó la falta de Ansoala, Acuña y Grifa destacaron por los madrileños.

Gran entrada en Altálix. Juego rápido y dominio alterno en la primera parte del encuentro entre ilicitanos y bilbaínos. No hubo goles en el primer tiempo. En la continuación sigue la misma tónica de ataques alternos constantes. A poco de empezar Oviedo, aprovechando un lío consigue adelantarse a la salida de Iribar y marca el único tanto del encuentro. Han destacado por los bilbaínos Iribar, Etxuria y Echevarría. Por el Elche, Pazos, Iborra y Oviedo.

Partido muy reñido en Mestalla con un Murcia muy en forma. Marcó primero Merodio, del equipo murciano al ser castigado el Valencia con un penalti. Hasta los 42 minutos no empató el Valencia en un golpe franco lanzado por Walco. En la continuación domina el Valencia jugando continuamente en el área murciana. Suco estrella un balón en el poste. A los 28, marca Guillot. El juego adquiere dureza, y a los 42 minutos, en un contraataque murciano, Rovira es derribado por Videgany dentro del área. El penalti lo lanza Merodio que logra el definitivo empate.

El Real Madrid venció apuradamente al Español y que salvó en los minutos finales por las acertadas paradas de Bentacour. Tiempo fijo y campo embarrado. El Español jugó a no perder jugando a la defensiva en la primera parte. El Madrid estrolo varios balones en los postes de la meta española. Cuando iban a cumplirse los cuarenta y cinco minutos del primer tiempo marcó el único gol del partido el madridista Martín y ayudado por una defensa española que la desvió lejos del alcance de Carmelo. La segunda parte se desarrolló igual con fuerte y segura defensa visitante. A la media hora reaccionó el Español y provocó varias situaciones de peligro, salvadas por el portero madridista. Destacaron Carmelo y Rodilla, por el Español, y Bentacour, Santamaría y Pachin, en el Real Madrid.

No hubo goles en Córdoba, en la primera parte del encuentro.

4.000 a 8.000 pesetas mensuales. Ganará Vd. cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran provecho. Compramos producción. Solicite información PRODUCCIONES ALBA, Enamorados, 23. Barcelona (13).

**CINZANO**  
VERMOUTH  
BITTER  
**CINZANO**  
foda

tro contra el Sevilla. En la continuación presionan los visitantes, pero es buena la actuación de la defensa local que neutraliza los ataques. A los 39 minutos, marcó el Córdoba el único gol del partido por medio de Cabrera. Vuelve el Sevilla al ataque sin resultados. En realidad mereció por lo menos un empate. Cabrera, Simonet y Mingorance destacaron por los locales. Por el Sevilla, Gallego, Rivera y Velasco.

En el Nou Camp, el Barcelona se desembarazó de Las Palmas con facilidad, marcándole cuatro goles. Dos tantos se marcaron en cada tiempo y en ambos la superioridad catalana, fue completa. A los siete minutos, marcaba Fusté el primer gol. A los 35, era Seminario el que goleaba a Ulacia. En el segundo tiempo la presión barcelonista se hizo agobiante. Seminario marcó el tercer gol a los 18 minutos, y a los 32, se anulaba un gol al Barcelona. El cuarto tanto lo marcó Re. a los 39 minutos de esta parte. Fusté fue el mejor jugador del Barcelona, y de Las Palmas, Ulacia, Tatono y Guedes.

Frío, lluvia y granizo en Oviedo. El resultado debió ser más amplio para el equipo local que dominó con bastante intensidad, pero sus delanteros siguen sin encontrar el camino del gol. A los cinco minutos, una jugada de Girón es rematada por José Luis a las mallas. En la segunda mitad, en un penalti, José María consigue el segundo tanto del Oviedo. Por los locales destacaron José María y José Luis y por el Levante, Fernández, Rivera y Serafin.

**La quiniela ganadora**

Barcelona-Las Palmas. 1  
Zaragoza-Coruña... 1  
Oviedo-Levante... 1  
Córdoba-Sevilla... 1  
R. Madrid-Español... 1  
Betis-At. Madrid... x  
Elche-At. Bilbao... 1  
Valencia-Murcia... x  
Pontevedra-Gijón... x  
Indauchu-Burgos... x  
Osasuna-Celta... x  
Algeciras-Mallorca... 1  
Málaga-At. Ceuta... 1  
Constancia-Granada... x

**VITORIA**  
SU RESTAURANTE  
«MESÓN NACIONAL»  
DATO, 25 TELEF. 2111

Un primer tiempo de excepción dio al Juventud el triunfo sobre el Béjar. Debutó con acierto Sistiaga y Torres-Pardo marcó el gol de la escasa victoria.

ALINEACIONES  
S. D. BEJAR.—Magaña; Manolin, Bazaco, Angin; González, Hernández; Juanito, Noda, Unamuno, Salva y Expedito.  
D. JUVENTUD.—Valle; Caballero, Marcos, Rivero; Redondo, Sistiaga; Prieto, Isidro, Torres Pardo, Josele y Arañuetes.  
GOLES  
El único gol del partido se marcó a los 26 minutos de la

# Hoja del lunes

Lunes, 4 de enero de 1965

## El Burgos anula su negativo en Garellan

Con dos goles de ventaja, marcados por Ferreiro y Ventisca, se llegó a un empate final.

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...  
**JOSE RUIZ** Plaza J. Antonio, 28  
Teléfono 3446  
Y HNO. S. R. C.  
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

¿quien estuvo como nunca?

VENTISCA

COMPARTIR el casi debutante en el equipo con Astorga la mejor calificación en este partido. Luchó mucho, ayudó constantemente, disparó a gol en cuantas ocasiones se le presentaron y marcó el segundo gol del Burgos.

CALIFICACION: Guti (2); Astorga (3), Pastafina (2), Arsenio (2); Paquito (2), Matute (2); Eosegui (1), Pita (2), Fábregas (2), Ventisca (3) y Ferreiro (1).

y ahora ATENCION  
El "disco sorpresa"  
**FUNDADOR**  
puede hacerle MILLONARIO

Obtenga estos discos adquiriendo el estuche especial de 3 botellas o canjeándolo por 5 coronillas de

**FUNDADOR**  
el coñac que está... como nunca!

primera parte en un remate de córner sacado por Prieto y que antes tocó Josele para enviarlo Torres Pardo a la red.

INCIDENCIAS  
Bastante público. Terreno embarrado. Apenas hubo interrupciones y sólo se produjo un amago de discusión entre Juanito y Valle por fuerte entrada del salmantino. Un gol por cada bando fueron reclamados válidos sin que el árbitro concediera atención a las peticiones. En el segundo tiempo, los espectadores de general fueron autorizados a pasar a tribuna al comenzar a nevar.

ARBITRAJE  
A cargo del señor Magín, del Colegio leonés. Bueno en la primera parte, no estuvo a la misma altura en la segunda.

UN EXTRAORDINARIO PRIMER TIEMPO  
Pese a las dificultades que oponía el terreno, ligeramente embarrado y resbaladizo en muchos puntos, el Juventud nos sorprendió con un fútbol, en a primera parte, que podemos catalogar de extraordinario. Jugando con velocidad,

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión

JORNADA 17  
10 enero 1965

RESGUA

1.ª y 2.ª DIVISION  
1 Murcia - Zaragoza  
2 Sevilla - Elche  
3 At. Madrid - Barcelona  
4 Coruña - Betis  
5 Levante - Valencia  
6 Español - Córdoba  
7 At. Bilbao - Oviedo  
8 U. P. Langreo - Osasuna  
9 R. Unión - Hospitalet  
10 Sabadell - Santander  
11 Celta - Pontevedra  
12 Orense - Baracaldo  
13 Mallorca - Tenerife  
14 Granada - Málaga

ELECTRODOMESTICOS  
**RUTON**

RESERVA  
1 Onteniente - Mestalla  
2 Valladolid - Melilla